



**SCRIPT**  
**GENERAL / GÉNÉRAL**  
**MAG / YEAR / GAM**



**P:** 613.748.5637 | **F:** 613.748.5691 | **E:** [info@gymcan.org](mailto:info@gymcan.org)  
120-1900 promenade City Park Drive, Ottawa, ON K1J 1A3

[WWW.GYMCAN.ORG](http://WWW.GYMCAN.ORG)

## WARM-UP / ÉCHAUFFEMENT

Warm-up for the (category/discipline) competition will begin in \_\_\_\_ minutes.

*L'échauffement de la catégorie (catégorie/discipline) débutera dans \_\_\_\_ minutes.*

Specific warm-up for the (category/discipline) begins now.

*L'échauffement spécifique de la catégorie (catégorie/discipline) débute maintenant.*

There are 5 minutes left to the specific warm-up for the (category/discipline).

*Il reste 5 minutes à l'échauffement spécifique pour la catégorie (catégorie/discipline).*

Warm-up for the (category/discipline) is now completed. We ask all gymnasts and coaches to leave the competition floor and prepare for the march-in.

*L'échauffement dans la catégorie (catégorie/discipline) est terminé. Nous demandons à tous les gymnastes et entraîneur de quitter l'aire de compétition et de préparer pour la marche d'entrée.*

The competition will begin in \_\_\_\_ minutes.

*La compétition débutera dans \_\_\_\_ minutes.*

## OFFICIALS PRESENTATION / PRÉSENTATION DES OFFICIELS

Please welcome the officials for today's competition.

*Veillez accueillir les officiels pour la compétition d'aujourd'hui.*

(Introduce officials by apparatus, name and title. Begin with GymCan's program manager and competition head judge)

*(Présentation des officiels par appareil, nom et titre).*

## ATHLETES PRESENTATION / PRÉSENTATION DES ATHLÈTES

And now, let's give a warm welcome to the competitors. (Name the categories and disciplines competing)

*Et maintenant, accueillons chaleureusement les gymnastes pour la compétition d'aujourd'hui. (Nommez les catégories et discipline qui compétitionnent).*



**\*\* FINALS ONLY / FINALES SEULEMENT**

Introduce finalists (by province/club and name) when athletes are lined up in front of the spectators.

*Présenter les finalistes (par province / club et nom) quand les athlètes sont devant les spectateurs.*

**TOUCH WARM-UP / ÉCHAUFFEMENT CHRONOMÉTRÉ**

The touch warm-up begins now.

*L'échauffement chronométré débute maintenant.*

The warm-up is now complete.

*L'échauffement est maintenant terminé.*

**DURING COMPETITION / PENDANT LA COMPÉTITION**

Always announce the gymnast competing (by province/club & name).

*Toujours annoncer l'athlète (par province / club & nom).*

**FINALS ONLY / SEULEMENT POUR LES FINALES**

Introduce all finalists before each routine.

*Présenter les finalistes avant chaque routine.*

This concludes the 1st/2st/3<sup>rd</sup>/. flight. Please welcome the next flight (category/discipline) competitors.

*Ceci conclut la 1<sup>e</sup> / 2<sup>e</sup> / 3<sup>e</sup> vague. Veuillez accueillir la prochaine vague dans la catégorie (catégorie / discipline).*

**END OF COMPETITION / FIN DE LA COMPÉTITION**

This concludes the competition.

*Ceci conclut la compétition.*

Let's congratulate the competitors for giving us a great show!

*Applaudissons chaleureusement les compétitrices pour leurs excellentes performances!*

**AWARDS AFTER COMPETITION / CÉRÉMONIE APRÈS LA COMPÉTITION**

We invite you to stay with us, the awards ceremony will begin shortly.

*Nous vous invitons à rester avec nous pour la cérémonie de récompense qui débutera dans quelques instants.*



**NO AWARDS AFTER COMPETITION / PAS DE CÉRÉMONIE APRÈS COMPÉTITION**

We thank you for being here today and we invite you to (next competition).

*Nous vous remercions d'avoir été des nôtres et nous vous invitons à rester pour (prochaine compétition).*

**END OF THE DAY / FIN DE LA JOURNÉE**

Goodnight, and we will see you tomorrow for (next competition).

*Bon soir, et on vous revoit demain pour (prochaine compétition).*

